

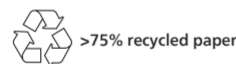
PHILIPS

AVENT

SCF355



© 2023 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.
保留所有权利
3000 059 28963 (2023-04-19)



English

1 Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips Avent! To fully benefit from the support that Philips Avent offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Read this user manual carefully before you use the bottle warmer and save it for future reference.

2 Important

Danger

- Do not immerse the cord, plug or appliance in water or other liquid.

Warning

- Only use the appliance indoors.
- Do not let the mains cord hang over the edge of a table or worktop. Excess cord can be stored in the base of the bottle warmer.
- Keep the mains cord away from hot surfaces.
- Only connect the appliance to an earthed wall socket. Always make sure that the plug is inserted into the wall socket properly.
- Check if the voltage indicated on the bottom of the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- If you need to use an extension cord, make sure it is an earthed extension cord with a rating of at least 13 amperes.

- Do not use the appliance if the plug, the mains cord or the appliance itself is damaged. If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not place the appliance on or near a hot gas or electric cooker, or in a heated oven.
- This appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children.
- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- Children shall not play with the appliance.
- Do not spill water on the mains plug.
- Only use the appliance as described in the user manual to avoid potential injury due to misuse.
- Do not preheat the appliance.
- Always place a fully assembled bottle with cap in the bottle warmer before you add water.

- Make sure you add water before you switch on the bottle warmer.
- Hot water can cause serious burns. Be careful when the bottle warmer contains hot water.
- The accessible surfaces of the appliance may become hot during use and are subject to residual heat after use.
- Do not move the appliance when it contains hot water.
- When the food or milk has reached the required temperature, remove the bottle or container from the bottle warmer. If you leave food or milk in the bottle warmer, the temperature of the food or milk increases.
- Always check the food temperature before you feed your child. Gently swirl the bottle and check by sprinkling a few drops on the inside of your wrist.

Caution

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as farm houses, bed and breakfast type environments, staff kitchen areas in shops, offices and other working environments, and by clients in hotels, motels and other residential type environments.
- Unplug the appliance when it is not in use.

- The surface of the heating element is subject to residual heat after use.
- Let the appliance cool down before you clean it.
- Follow the descaling instructions to avoid irreparable damage.
- Do not try to open or repair the appliance yourself. You can contact the Philips Consumer Care Center in your country (see www.philips.com/support).
- The food should not be heated for too long.

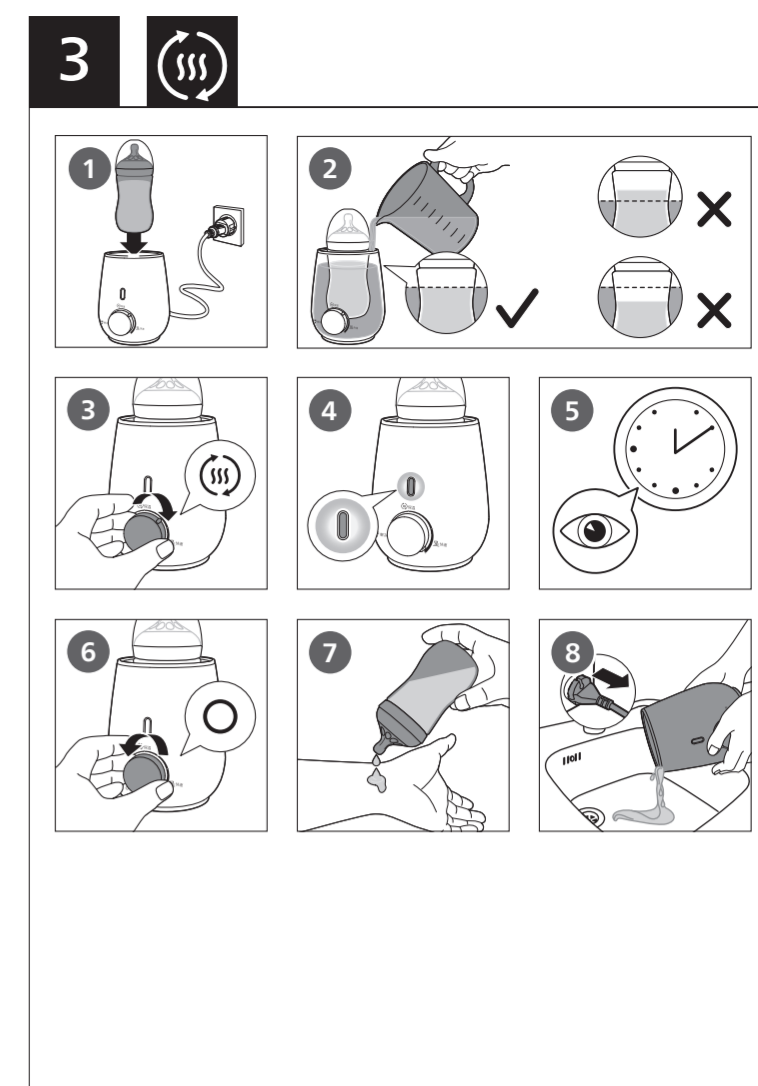
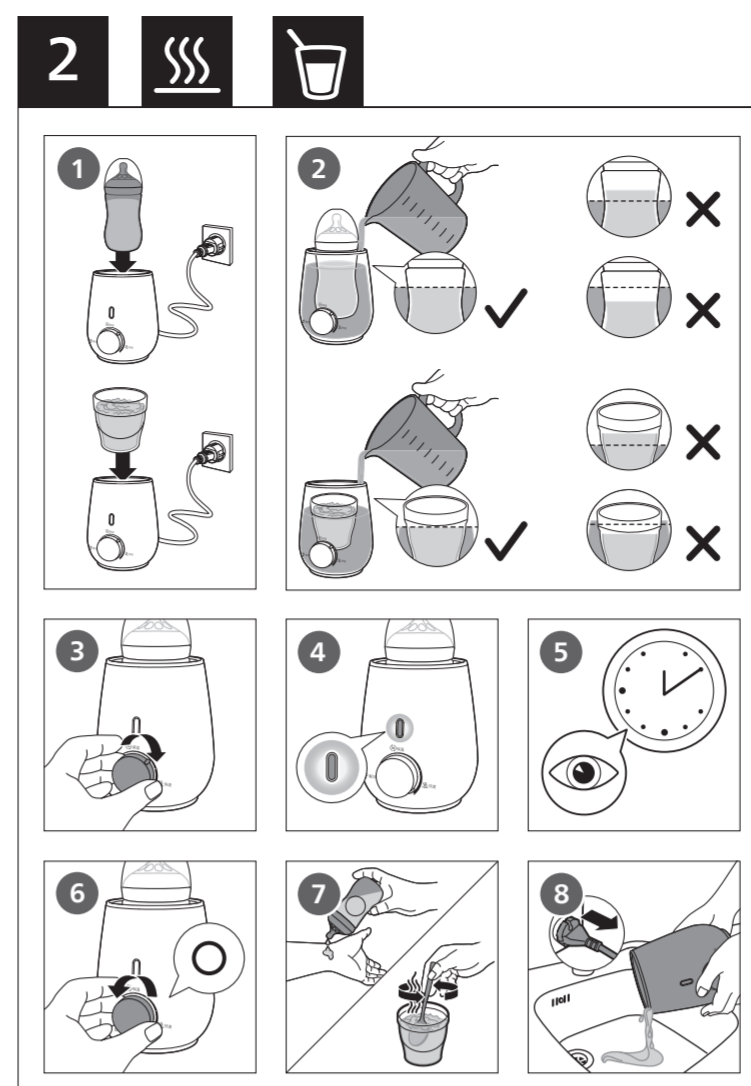
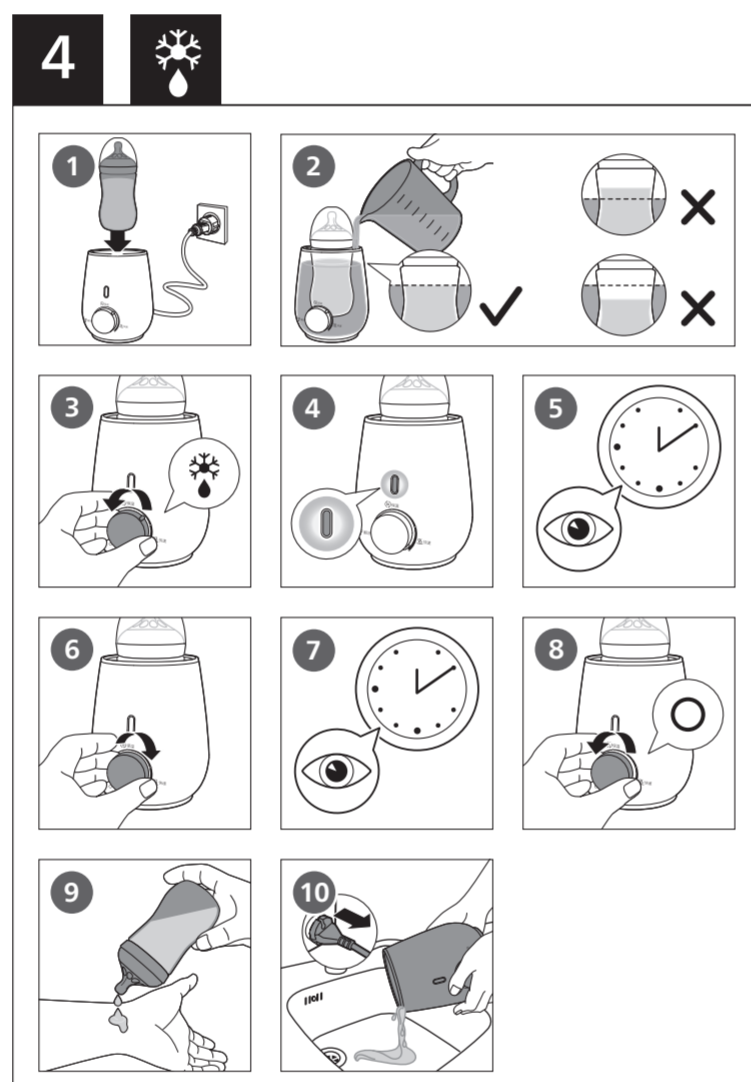
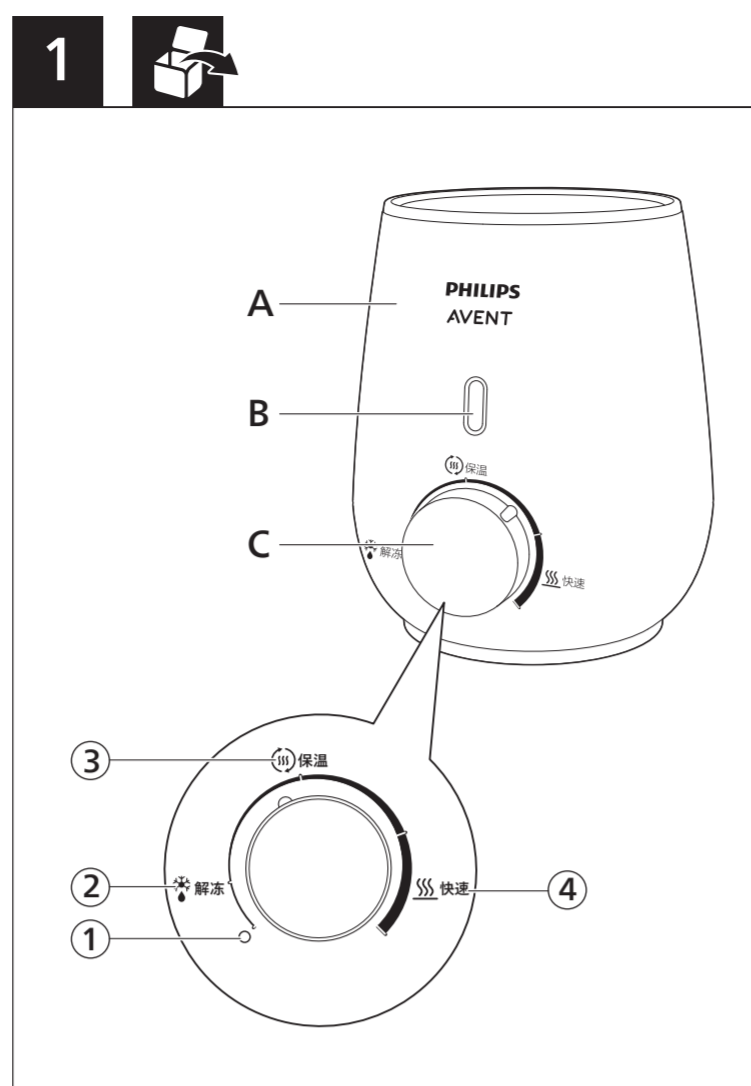
You can find the production date code YYYYWW in the cord storage compartment in the base of the bottle warmer.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

3 General description

A	Bottle warmer		
B	Indicator light		
C	Setting knob		
①	Off setting	③	Keep warm setting
②	Defrost setting	④	Express milk warming setting



EN	Download the full user manual at www.philips.com/support
ZH-S	要下载完整用户手册, 请访问 www.philips.com/support

PHILIPS AVENT





产品 : 飞利浦新安怡温奶器
型号 : SCF355
额定电压 : 220V~
额定频率 : 50Hz
额定输入功率 : 400W
生产日期 : 请见产品底部
产地 : 中国广东佛山

飞利浦(中国)投资有限公司
上海市静安区灵石路718号A1幢
全国顾客服务热线: 4008 800 008

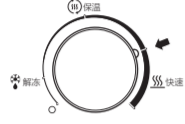
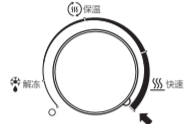
本产品根据国标 GB4706.1-2005,
GB4706.19-2008 制造

出版日期: 2023-04-19

4 Explanation of settings

	The bottle warmer is switched off and the light is off. On every other setting, the appliance is switched on and the light is lit.
	This setting warms milk at a slower speed and then keeps it warm.
	Defrost a bottle/container of milk/baby food to liquid state. No Warming occurs.
	The milk/ baby food will be warmed quickly. The bottle/ baby food container needs to be taken out immediately after warming, otherwise the milk will be overheated.

5 Using the bottle warmer

Milk volume	Express warming knob position	Start temperature 5°C *1	Start temperature 22°C *2
60 ml/2 oz - <150 ml/5 oz		5-6 min	2-3 min
150 ml/5 oz - <210 ml/7 oz		6-7 min	3-4 min
210 ml/7 oz - <270 ml/9 oz		7-9 min	4-5 min
270 ml/9 oz - 330 ml/11 oz		-	5-6 min
270 ml/9 oz - 330 ml/11 oz		8-10 min	-

- *1 For the milk stored in the refrigerator
- *2 For the milk stored at room temperature

Note: Indicated warming times are based on Philips Avent Natural and Anti-colic polypropylene bottles. Be aware that warming times of Philips Avent Anti-colic with AirFree vent polypropylene bottles and Natural glass bottles deviate from these indications. In addition to bottle type and material, characteristics like thickness may also impact warming time. Therefore it may take less time to warm a larger volume of milk.

Note: Philips Avent breast milk bags and Philips Avent 60 ml/2 oz bottles cannot be used in this bottle warmer.

Tip: When you find the milk is not warm enough, you can place the bottles back into the appliance for a maximum of 30 seconds of extra warming. This will create a slightly warmer result but without overheating.

After the time indicated in the express warming reference table has passed, remove the bottle for feeding or turn the knob to “Keep Warm” to keep milk warm at right temperature. Otherwise the milk will be overheated.

Always check the temperature before you feed your baby. Gently shake the bottle or milk storage container and check the temperature of the milk by sprinkling a few drops on the inside of your wrist.

Turn the knob back to the ‘off’ position.

Caution: If you do not turn the knob back to the ‘off’ position, the water keeps warming.

Using the bottle warmer to warm baby food
Make sure to stir the baby food during warming as it does not circulate automatically. Be careful not to burn your fingers when holding the container/ jar while stirring.

Using the keep warm setting to warm milk


At this setting, you can warm your milk at a slow pace and keep it warm at the right end temperature. E.g. to warm a bottle of 4 oz milk starting from room temperature, it will take 15-20 min. The warming time may be longer or shorter depending on the milk volumes and starting temperature.

Note: Philips Avent recommends you feed your baby as soon as possible after the milk is warmed. We advise not to reheat the milk after it has cooled down again.

Using the bottle warmer with defrost setting

At this setting, your frozen milk/baby food can be defrosted to liquid state. For frozen milk, check the warming reference table for the expected defrost timings, as indication one small and one larger milk volume are included in the table. After your milk is defrosted, choose the Express milk warming setting or keep warm setting to warm your milk. Please refer to the previous chapters for usage instructions.

Consider the start temperature of your milk around fridge temperature for the warming timings as a rough guideline.

	ml/oz	hours
	60 ml/2 oz-90 ml/3 oz	1-1.5
	120 ml/4 oz-150 ml/5 oz	1.5-2
	180 ml/6 oz-210 ml/7 oz	1.5-2.5

6 Cleaning and descaling

It is recommended to descale the bottle warmer every four weeks to ensure it continues to work efficiently.

Mix 50 ml/1.7 oz of white vinegar with 100 ml/3.4 oz of cold water to descale the bottle warmer. Switch on the bottle warmer, select the Express milk warming setting and let the appliance operate for 10 minutes. Leave the solution in the bottle warmer until all scale has dissolved.

Note: You can also use citric acid based descalers.

Note: Do not use other types of descalers.

7 Recycling

This symbol means that electrical products shall not be disposed of with normal household waste.

Follow your country’s rules for the separate collection of electrical products.

8 Support

For all product support such as frequently asked questions, online full-text user manual, please visit **www.philips.com/support**.

9 Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to resolve the problem with the information below, contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Solution
The milk is too hot.	You may have selected an incorrect setting or have left the bottle in the bottle warmer longer than the time indicated in the settings table. Select the setting and check the time required to warm the milk according to the “Express warming reference table”. After the time indicated in the express warming reference table has passed, take out the bottle immediately or turn the knob to “Keep Warm” to keep the milk warm, otherwise the milk will be overheated.
The milk is still cold.	You may have selected an incorrect setting or have used a silicone bottle. Select the setting and check the time required to warm the milk according to the “Express warming reference table”. After the time indicated in the express warming reference table has passed, take out the bottle immediately or turn the knob to “Keep Warm” to keep the milk warm, otherwise the milk will be overheated. If you are using a silicone bottle, after the time indicated in the express warming reference table has passed, wait for 30-60 seconds to ensure the milk is warm.
The bottle warmer defrosts milk too slowly.	The milk should never be defrosted at a high temperature because it will lead to loss of nutrients. Due to the gentle temperature at which the milk is being defrosted, it might take longer time than expected to melt the milk.
The bottle warmer stops working during the warming process. I cannot turn on the bottle warmer.	The bottom of the bottle warmer may be blocked by the limescale. The bottle warmer should be descaled at least every four weeks. See section “Descaling”.

简体中文

1 简介

欢迎购买并使用飞利浦新安怡产品！为了您能充分享受飞利浦新安怡提供的支持，请在 **www.philips.com/welcome** 上注册您的产品。

使用温奶器之前，请仔细阅读本用户手册，并妥善保管以供日后参考。

2 重要事项

危险

- 请勿将电源线、插头或本产品浸入水中或其他液体中。

警告

- 仅限室内使用。
- 切勿将电源线悬挂在桌子或工作台的边缘。多余的电源线可存放在温奶器的底座上。
- 不要让电源线接触到高温的表面。
- 产品只能使用带接地线的插座。务必确保插头已正确插入电源插座。
- 在将产品接通电源以前，首先确认产品底部所标示的电压是否与当地的电压相符。
- 如果需要使用延长线，确保接地延长线的额定电流至少达到 13 安培。
- 如果插头、电源线或产品本身受损，请勿使用本产品。如果电源线损坏，为避免危险，必须由飞利浦、飞利浦授权的服务中心或类似的专职人员来更换。
- 切勿将本产品置于加热的煤气灶或电饭煲附近或发热炉具内。
- 本产品适合由肢体不健全、感觉或精神上有障碍或缺乏相关经验和知识的人士使用，但前提是有人对他们使用本产品进行监督或指导，以确保他们安全使用，并且让他们明白相关的危害。
- 不要让儿童进行清洁和保养。
- 儿童不得使用本产品。应将产品及其线缆置于儿童触及不到的地方。
- 不得让儿童玩耍本产品。
- 请勿将水溅在电源插头上。
- 为避免因误用而导致潜在伤害，请仅按照用户手册中所述的方式使用产品。
- 请勿对本产品预热。
- 务必将完整组装的带盖奶瓶放入奶瓶加热器中后再加水。
- 确保加水后再启动奶瓶加热器。
- 热水可能导致严重烫伤。奶瓶加热器中有热水时应多加小心。
- 使用过程中，本产品的可接触表面可能会变热，使用后会有余热。
- 请勿移动盛有热水的产品。
- 当食物或母乳达到所需温度时，从奶瓶加热器中取出奶瓶或储存杯。如果将食物或母乳留在奶瓶加热器中，则食物或母乳的温度会升高。
- 哺喂宝宝之前，请务必检查食物的温度。轻轻摇动奶瓶，然后在手腕内侧滴几滴母乳检查温度。

警告

- 本产品可用于家用及类似用途，如农庄、提供住宿和早餐类型的场所、商店、办公场所及其他工作环境中的员工厨房以及供旅店、汽车旅馆及其他住宿型环境中的客人使用。
- 不用时要拔下产品的插头。
- 使用后，加热元件表面仍有余热。
- 待本产品冷却后再清洁。
- 为避免对本产品造成不可修复的损坏，请按照除垢说明操作。
- 请勿尝试自行打开或修理本产品。您可以联系所在国家/地区的飞利浦客户服务中心（请参阅 **www.philips.com/support**）。
- 食物不宜加热太久。

您可以在温奶器底部的电线储藏格中找到产品的日期代码 YYWW。





电磁场 (EMF)

本飞利浦产品符合所有有关暴露于电磁场的适用标准和法规。

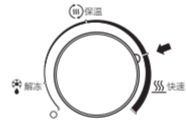

3 基本说明

A 温奶器	
B 指示灯	
C 设置旋钮	
① 关闭设置	③ 保温设置
② 解冻设置	④ 母乳快速加热设置

4 设置说明

	温奶器关闭，指示灯熄灭。打开所有其它设置，产品打开，指示灯亮起。
	该设置可以缓慢加热母乳并保温。
	将奶瓶/储存杯中的母乳/婴儿食物解冻至液体状态。不会加热。
	母乳/婴儿食物将快速加热。加热到适当温度后，需要立即取出奶瓶/婴儿食物储存杯，否则乳汁会过热。

5 使用温奶器

母乳量	快速加热旋钮位置	起始温度 5°C *1	起始温度 22°C *2
60 毫升/2 安士 - <150 毫升/5 安士		5-6 分钟	2-3 分钟
150 毫升/5 安士 - <210 毫升/7 安士		6-7 分钟	3-4 分钟
210 毫升/7 安士 - <270 毫升/9 安士		7-9 分钟	4-5 分钟
270 毫升/9 安士 - 330 毫升/11 安士		-	5-6 分钟
270 毫升/9 安士 - 330 毫升/11 安士		8-10 分钟	-

*1 储存在冰箱冷藏室的乳汁

*2 室温下储存的乳汁

注意：所示加热时间基于飞利浦新安怡自然原生系列和防胀气聚丙烯奶瓶。请注意，带有 AirFree 气孔的飞利浦新安怡防胀气聚丙烯奶瓶和自然原生系列玻璃奶瓶的加热时间与所示时间有所不同。除了奶瓶类型和材料外，厚度等特性也可能会影响加热时间。因此有可能出现加热大量母乳却花费较短时间的情况。

注意：不能在本温奶器中使用飞利浦新安怡母乳储存袋和飞利浦新安怡 60 毫升/2 安士奶瓶。

提示：如果发现母乳不够热，可将奶瓶放回到温奶器中继续加热最长 30 秒钟。这样会使母乳更热一些，但不会过热。

超过快速加热时间参考表中指示的时间后，取出奶瓶进行哺喂，或转动旋钮至“保温”，将母乳保持在合适的温度。否则乳汁会过热。

哺喂宝宝之前，务必检查乳汁或食物的温度。轻轻摇动奶瓶或母乳储存杯，然后在手腕内侧滴几滴母乳以检查温度。

将旋钮转回“关闭”位置。

警告：如果未将旋钮转回“关闭”位置，会继续对水加热。

使用温奶器加热婴儿食物

确保在加热过程中搅拌婴儿食物，因为它不会自动循环。握住储存杯或食物杯搅拌时，小心不要灼伤手指。

使用保温设置加热母乳

在此设置下，您可以缓慢加热乳汁至合适的温度并保温。例如，要从室温下加热一瓶 4 安士母乳，需要 15-20 分钟。加热时间可能更长或更短，具体取决于奶量和起始温度。


注意：飞利浦新安怡建议您在母乳加热后尽快哺喂宝宝。我们建议不要在母乳冷却后重新对其加热。

使用温奶器解冻功能

在此设置下，冷冻的母乳/婴儿食物可以解冻至液态。

对于冷冻的母乳，请查阅加热时间参考表以了解预期解冻时间设定，表中包括一个小量和一个大量乳汁的指示。母乳解冻后，选择母乳快速加热设置或保温设置对母乳进行加热。请参阅之前的章节以了解使用说明。

解冻后的乳汁约为冰箱冷藏室温度，可以此作为加热定时的起始温度参考。

	毫升/安士	小时
	60 毫升/2 安士 - 90 毫升/3 安士	1-1.5
	120 毫升/4 安士 - 150 毫升/5 安士	1.5-2
	180 毫升/6 安士 - 210 毫升/7 安士	1.5-2.5

6 清洁与除水垢

建议每隔 4 周为温奶器除一次垢，以确保其持续有效地工作。

将 50 毫升/1.7 安士白醋与 100 毫升/3.4 安士冷水混合，为温奶器除垢。打开温奶器，选择母乳快速加热设置，让产品运转 10 分钟。让溶液留在奶瓶加热器中，直至水垢全部溶解。

注意：您也可以使用柠檬酸除垢剂。

请勿使用其他类型的除垢剂。

7 回收

此符号表示电器产品不能与一般的生活垃圾一同弃置。

请遵守您所在国家/地区有关分类回收电器产品的规定。

8 支持

有关常见问题等所有产品支持，或者如需在线查看用户手册全文，请访问 **www.philips.com/support**。

9 故障种类和处理方法

本章归纳了您在使用本产品时常常遇到的问题。如果您无法根据下面的信息解决问题，请联系您所在国家/地区的客户服务中心。

问题	解决方法
母乳太烫。	您可能选择了不正确的设置，或者将奶瓶留在温奶器中的时间超过了设置表中所示的时间。按照“快速加热时间参考表”中的说明，选择设置并检查加热母乳所需的时间。超过快速加热时间参考表中指示的时间后，立即取出奶瓶或将旋钮转至“保温”以使母乳保持合适的温度，否则母乳会变得过热。
母乳仍很凉。	您可能选择了不正确的设置，或使用的是硅胶奶瓶。按照“快速加热时间参考表”中的说明，选择设置并检查加热母乳所需的时间。超过快速加热时间参考表中指示的时间后，立即取出奶瓶或将旋钮转至“保温”以使母乳保持合适的温度，否则母乳会变得过热。如果您使用的是硅胶奶瓶，请在超过快速加热时间参考表指示的时间后再等待 30-60 秒，以确保母乳得到加热。
温奶器解冻母乳的速度太慢。	绝对不可用高温解冻母乳，因为这可能会导致营养流失。由于温奶器使用较低温度解冻母乳，所以解冻时间较长。
温奶器在加热过程中停止工作。温奶器无法运行。	温奶器底部可能已被积垢堵塞。温奶器至少应每四周除垢一次。请参阅“除垢”一节。

产品中有害物质的名称及含量						
部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr6+)	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
微动开关组件	○	○	×	○	○	○
电源线组件	×	○	○	○	○	○
<p>本表格依据SJ/T 11364的规定编制。</p> <p>○ 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。</p> <p>× 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。</p>						
<p>*该表格中所显示的“有害物质”在产品正常使用情况下不会对人体和环境产生任何伤害。</p> <p>*该表格中所显示的“有害物质”及其存在的部件向消费者和回收处理从业者提供相关物质的存在信息，有助于产品废弃时的妥善处理。</p>						